

Senator / Sénatrice Claudette Tardif

**Quarter/Trimestre:** October 1– December 31, 2014 / 1 octobre –31 décembre 2014

**Regular Travel\* / Déplacements réguliers\***

<b>Dates</b>	<b>Purpose / But (s)</b>	<b>Total</b>
02/10/2014 - 06/10/2014	Attend Parliamentary Session/Participation à une session du Parlement	\$1,997.50 / 1 997,50 \$
20/10/2014 - 23/10/2014	Attend Parliamentary Session/Participation à une session du Parlement	\$2,420.04 / 2 420,04 \$
27/10/2014 - 30/10/2014	Attend Parliamentary Session/Participation à une session du Parlement	\$2,325.75 / 2 325,75 \$
02/11/2014 - 12/11/2014	Attend Parliamentary Session/Participation à une session du Parlement	\$2,567.71 / 2 567,71 \$
17/11/2014 - 20/11/2014	Attend Parliamentary Session/Participation à une session du Parlement	\$2,583.48 / 2 583,48 \$
24/11/2014 - 12/12/2014	Attend Parliamentary Session/Participation à une session du Parlement	\$2,942.07 / 2 942,07 \$
27/11/2014 - 12/12/2014	Other/Autre	\$2,035.32 / 2 035,32 \$
15/12/2014 - 17/12/2014	Attend Parliamentary Session/Participation à une session du Parlement	\$2,162.17 / 2 162,17 \$
	<b>TOTAL</b>	\$19,034.04 / 19 034,04 \$

*\*Regular travel for Senator: Travel between the senator's province/territory of appointment and the National Capital Region.*

*\*Déplacements réguliers pour un sénateur : un déplacement entre la province ou le territoire de résidence et la région de la capitale nationale.*

Senator / Sénatrice Claudette Tardif

<b>Regular Travel / Déplacements réguliers</b>	
<b>Start date / Date de début</b>	02/10/2014
<b>End date / Date de fin</b>	06/10/2014
<b>Disclosed for / Divulgué pour</b>	Senator/Sénateur/Sénatrice
<b>Purpose / But(s)</b>	Other/Autre
<b>Destination(s)</b>	Ottawa-Edmonton-Ottawa
<b>Airfare / Tarifs aériens</b>	\$1,781.85 / 1 781,85 \$
<b>Other transportation / Autre transport</b>	\$140.40 / 140,40 \$
<b>Meals / Repas et effets connexes</b>	\$75.25 / 75,25 \$
<b>Comments / Commentaire</b>	Retour à Edmonton après avoir participé aux travaux du Sénat et retour à Ottawa pour participer aux travaux au Sénat / Return to Edmonton after participating in Senate Sitting and return to Ottawa for Senate Sitting.

Senator / Sénatrice Claudette Tardif

<b>Regular Travel / Déplacements réguliers</b>	
<b>Start date / Date de début</b>	20/10/2014
<b>End date / Date de fin</b>	23/10/2014
<b>Disclosed for / Divulgué pour</b>	Senator/Sénateur/Sénatrice
<b>Purpose / But(s)</b>	Attend Parliamentary Session/Participation à une session du Parlement
<b>Destination(s)</b>	Edmonton-Ottawa-Edmonton
<b>Airfare / Tarifs aériens</b>	\$2,078.19 / 2 078,19 \$
<b>Other transportation / Autre transport</b>	\$157.70 / 157,70 \$
<b>Meals / Repas et effets connexes</b>	\$184.15 / 184,15 \$
<b>Comments / Commentaire</b>	Participer aux travaux du Sénat / Participate in Senate Sitting

Senator / Sénatrice Claudette Tardif

<b>Regular Travel / Déplacements réguliers</b>	
<b>Start date / Date de début</b>	27/10/2014
<b>End date / Date de fin</b>	30/10/2014
<b>Disclosed for / Divulgué pour</b>	Senator/Sénateur/Sénatrice
<b>Purpose / But(s)</b>	Attend Parliamentary Session/Participation à une session du Parlement
<b>Destination(s)</b>	Edmonton-Ottawa-Edmonton
<b>Airfare / Tarifs aériens</b>	\$1,930.95 / 1 930,95 \$
<b>Other transportation / Autre transport</b>	\$144.90 / 144,90 \$
<b>Meals / Repas et effets connexes</b>	\$249.90 / 249,90 \$
<b>Comments / Commentaire</b>	Participer aux travaux du Sénat / Participate in Senate Sitting

Senator / Sénatrice Claudette Tardif

<b>Regular Travel / Déplacements réguliers</b>	
<b>Start date / Date de début</b>	02/11/2014
<b>End date / Date de fin</b>	12/11/2014
<b>Disclosed for / Divulgué pour</b>	Senator/Sénateur/Sénatrice
<b>Purpose / But(s)</b>	Attend Parliamentary Session/Participation à une session du Parlement
<b>Destination(s)</b>	Calgary-Ottawa-Edmonton
<b>-///Airfare / Tarifs aériens</b>	\$2,252.09 / 2 252,09 \$
<b>Other transportation / Autre transport</b>	\$99.37 / 99,37 \$
<b>Meals / Repas et effets connexes</b>	\$216.25 / 216,25 \$

<b>Comments / Commentaire</b>	<p>Le 2 novembre, départ de Banff (déjeuner d'État) pour se rendre à l'aéroport de Calgary.</p> <p>Participe aux travaux du Sénat le 3 novembre et du 3 au soir au 8 novembre, préside la 42<sup>e</sup> réunion annuelle de l'Association interparlementaire Canada-France à Toronto-Waterloo-Niagara.</p> <p>Travail de bureau au Sénat le 10 novembre et les 11 et 12 novembre, participe au Sénat au Colloque « Le Canada et la France dans la Grande-Guerre 1914-1918 » à titre d'hôte et présidente de l'Association interparlementaire Canada-France /</p> <p>November 2 departure from Banff (State Luncheon) to Calgary Airport.</p> <p>Participate in Senate Sitting on November 3 and chair the 42<sup>nd</sup> Annual meeting of the Canada-France Interparliamentary Association in Toronto-Waterloo-Niagara from the evening of November 3 to November 8.</p> <p>Work at Senate office on November 10. November 11 and 12 participated in the symposium titled "Canada and France in the Great War 1914-1918" as host and Chair of the Canada-France Interparliamentary Association</p>
-------------------------------	---

Senator / Sénatrice Claudette Tardif

<b>Regular Travel / Déplacements réguliers</b>	
<b>Start date / Date de début</b>	17/11/2014
<b>End date / Date de fin</b>	20/11/2014
<b>Disclosed for / Divulgué pour</b>	Senator/Sénateur/Sénatrice
<b>Purpose / But(s)</b>	Attend Parliamentary Session/Participation à une session du Parlement
<b>Destination(s)</b>	Edmonton-Ottawa-Edmonton
<b>Airfare / Tarifs aériens</b>	\$2,212.48 / 2 212,48 \$
<b>Other transportation / Autre transport</b>	\$138.40 / 138,40 \$
<b>Meals / Repas et effets connexes</b>	\$232.60 / 232,60 \$
<b>Comments / Commentaire</b>	Participer aux travaux du Sénat / Participate in Senate Sitting

Senator / Sénatrice Claudette Tardif

<b>Regular Travel / Déplacements réguliers</b>	
<b>Start date / Date de début</b>	24/11/2014
<b>End date / Date de fin</b>	12/12/2014
<b>Disclosed for / Divulgué pour</b>	Senator/Sénateur/Sénatrice
<b>Purpose / But(s)</b>	Attend Parliamentary Session/Participation à une session du Parlement
<b>Destination(s)</b>	Edmonton-Ottawa-Edmonton
<b>Airfare / Tarifs aériens</b>	\$2,002.32 / 2 002,32 \$
<b>Other transportation / Autre transport</b>	\$100.20 / 100,20 \$
<b>Meals / Repas et effets connexes</b>	\$839.55 / 839,55 \$
<b>Comments / Commentaire</b>	Participer aux travaux du Sénat / Participate in Senate Sitting

Senator / Sénatrice Claudette Tardif

<b>Regular Travel / Déplacements réguliers</b>	
<b>Start date / Date de début</b>	27/11/2014
<b>End date / Date de fin</b>	12/12/2014
<b>Disclosed for / Divulgué pour</b>	Designated traveler/dependent / Voyageur désigné/dépendant
<b>Purpose / But(s)</b>	Other/Autre
<b>Destination(s)</b>	Edmonton-Ottawa-Edmonton
<b>Airfare / Tarifs aériens</b>	\$2,002.32 / 2 002,32 \$
<b>Other transportation / Autre transport</b>	\$33.00 / 33,00 \$
<b>Comments / Commentaire</b>	Rejoindre la sénatrice à Ottawa et loger à sa résidence secondaire du 27 novembre au 12 décembre / Joined the Senator in Ottawa and stayed at her secondary residence from November 27 to December 12.

<b>Regular Travel / Déplacements réguliers</b>	
<b>Start date / Date de début</b>	15/12/2014
<b>End date / Date de fin</b>	17/12/2014
<b>Disclosed for / Divulgué pour</b>	Senator/Sénateur/Sénatrice
<b>Purpose / But(s)</b>	Attend Parliamentary Session/Participation à une session du Parlement
<b>Destination(s)</b>	Edmonton-Ottawa-Edmonton
<b>Airfare / Tarifs aériens</b>	\$2,007.57 / 2 007,57 \$
<b>Other transportation / Autre transport</b>	\$71.50 / 71,50 \$
<b>Meals / Repas et effets connexes</b>	\$83.10 / 83,10 \$
<b>Comments / Commentaire</b>	Participer aux travaux du Sénat / Participate in Senate Sitting

## Special Travel\* / Déplacements spéciaux\*

Dates	Purpose / But (s)	Total
01/11/2014 - 02/11/2014	Other/Autre	\$330.06 / 330,06 \$
	<b>TOTAL</b>	\$330.06 / 330,06 \$

*\*Special travel for Senator: All other categories of travel: provincial/territorial; regional; national and international.*

*\*Déplacements spéciaux pour un sénateur: toutes les autres catégories de déplacements : dans les provinces ou les territoires, au pays et à l'étranger.*

Senator / Sénatrice Claudette Tardif

Special Travel / Déplacements spéciaux	
Start date / Date de début	01/11/2014
End date / Date de fin	02/11/2014
Disclosed for / Divulgué pour	Senator/Sénateur/Sénatrice
Purpose / But(s)	Other/Autre
Destination(s)	Edmonton-Calgary-Banff-Calgary
Airfare / Tarifs aérien	
Other transportation / Autre transport	\$330.06 / 330,06 \$
Accommodation / Hébergement	
Meals / Repas et effets connexes	
Comments / Commentaires	<p>Assister à un déjeuner d'État en l'honneur de Son Excellence monsieur Francois Hollande, président de la république française, le 2 novembre à l'Hôtel Fairmont Banff Springs à Banff. C'est le kilométrage qui a été réclamé d'Edmonton à Calgary le 1<sup>er</sup> novembre, de Calgary à Banff et de Banff à l'aéroport de Calgary le 2 novembre. /</p> <p>Attend a State luncheon in honor of His Excellency François Hollande, President of the French Republic on November 2 at the Fairmont Banff Springs in Banff. This is the mileage claimed from Edmonton to Calgary on November 1, from Calgary to Banff and Banff to the Calgary Airport on November 2.</p>